

# Co trzeba wiedzieć o maturze

**Egzamin dojrzałości zawsze budził wiele pytań. Szczególnie teraz, kiedy nową maturę uczniowie zdają dopiero od ubiegłego roku. Dlatego z najczęściej zadawanych przez uczniów i ich rodziców pytań ułożyliśmy informator.**

## **Z czego składa się egzamin maturalny?**

- To część ustna, oceniana przez nauczycieli w szkole i część pisemna, oceniana przez egzaminatorów zewnętrznych.

## **Co jest odnotowywane na świadectwie?**

- Uczniowie znajdą na nim wynik procentowy każdego egzaminu, oddzielnie na poziomie podstawowym i rozszerzonym. W przypadku egzaminów z języka obcego osobno odnotowywany jest także wybrany poziom oraz wynik procentowy z egzaminu ustnego. Jeśli uczeń zadeklarował, że zdaje poziom rozszerzony z przedmiotów obowiązkowych, a nie przystąpi do takiego zakresu, wówczas na świadectwie odnotowuje się 0 proc. Natomiast w przypadku egzaminów z przedmiotów dodatkowych (które muszą być zdawane na poziomie rozszerzonym) każdy wynik będzie odnotowany na świadectwie maturalnym, nawet 0 proc., chyba że uczeń podjął decyzję o rezygnacji z egzaminu dodatkowego w odpowiednim terminie.

## **Jaki jest próg zaliczenia egzaminu?**

- Próg zaliczenia ustalony jest tylko na poziomie podstawowym i wynosi 30 proc. punktów. Wynik egzaminu na poziomie rozszerzonym nie ma wpływu na zdanie egzaminu, ale w przypadku przystąpienia do niego jest odnotowywany na świadectwie (bez względu na jego wysokość). W przypadku egzaminu ustnego z języka obcego próg zaliczenia to 30 proc. poziomu wybranego przez ucznia.

## **Czy przedmioty dodatkowe wpływają na zdanie matury?**

- Nie. Nie ma także w ich przypadku ustalonego progu zaliczenia, czyli nie można ich nie zdać. Odnotowywany jest wynik uzyskany zarówno w części podstawowej, jak i rozszerzonej z każdego przedmiotu.

## **Czy na świadectwie wyniki ze zdawanych przedmiotów będą podane w ocenach, czy też w punktach?**

- Będą podane w procentach, nie przelicza się ich na oceny.

## **Czy na egzaminie z historii można wybrać sobie epokę i zdawać egzamin tylko z tego okresu?**

- Zdający maturę z historii nie wybiera epoki historycznej (tak było na egzaminie w 2002 roku). Egzamin maturalny z historii jest egzaminem sprawdzającym wiadomości i umiejętności określone w standardach wymagań egzaminacyjnych, a więc - zarówno na poziomie podstawowym, jak i na poziomie rozszerzonym - będzie obejmował cały zakres

treści zapisany w podstawie programowej z historii. Zadania w arkuszu I będą uwzględniały historię polityczną, historię społeczno-gospodarczą i historię kultury z pięciu epok historycznych:

- starożytności,
- średniowiecza,
- czasów nowożytnych,
- wieku XIX,
- całego wieku XX.

Materiały źródłowe i zadania w arkuszu II będą podejmowały wybrane zagadnienie historyczne z co najmniej trzech wielkich epok (spośród powyższych pięciu). Może się zdarzyć (tak jak w "Informatorze maturalnym/Historia 2005"), że w arkuszu II zostaną uwzględnione wszystkie epoki. Reasumując, egzamin maturalny obejmuje treści ze wszystkich epok historycznych.

### **Czy na maturze z matematyki można korzystać z tablic matematycznych lub kalkulatorów?**

- Będzie można korzystać ze wzorów i prostych kalkulatorów (z wyjątkiem kalkulatorów graficznych, rysujących wykresy funkcji). Zgodnie z rozporządzeniem MENiS dyrektor Centralnej Komisji Egzaminacyjnej opublikował zestaw pomocy, z których będzie można korzystać podczas egzaminu maturalnego. Publikujemy je na stronie XX

### **Czy egzamin ustny i pisemny z języka obcego trzeba zdawać na tym samym poziomie?**

- Nie. Egzaminy ustny i pisemny nie muszą być zdawane na tym samym poziomie, jeśli język ten maturzysta zdaje jako przedmiot obowiązkowy. Uczeń wybiera poziom egzaminu ustnego w deklaracji, a o przystąpieniu do poziomu rozszerzonego egzaminu pisemnego decyduje w trakcie egzaminu.

W przypadku języka obcego zdawanego jako przedmiot dodatkowy w obydwu częściach obowiązuje poziom rozszerzony, przy czym w części pisemnej zdający wypełnia najpierw arkusze dla poziomu podstawowego, a potem dla poziomu rozszerzonego.

### **Czy egzamin ustny z języka obcego wpływa na zdanie matury?**

- Uczeń, który nie zdał egzaminu ustnego z języka obcego (nie osiągnął 30 proc. punktów na wybranym przez siebie poziomie), jest dopuszczony do egzaminu pisemnego, ale nie zdaje matury i nie otrzymuje świadectwa dojrzałości. Oczywiście w związku z tym nie może się starać o przyjęcie na studia.

Dotyczy to tylko języka obcego wybranego jako przedmiot obowiązkowy. Uczeń taki za rok przystępuje ponownie do egzaminu dojrzałości i zdaje te części egzaminu, których nie zaliczył. A może to zrobić w ciągu pięciu lat.

Powtórzmy: wynik egzaminów z przedmiotów dodatkowych nie wpływa na zdanie matury.

### **Czy trzeba zdawać ustny egzamin z języka obcego wybranego jako przedmiot dodatkowy?**

- Każdy egzamin z języka obcego uczeń zdaje w części ustnej i pisemnej. Jako przedmiot dodatkowy egzamin ustny z języka obcego należy zdawać na poziomie rozszerzonym.

### **Czy na egzaminie z języka obcego można korzystać ze słowników?**

- Nie można korzystać ze słowników w żadnej części egzaminu z języków obcych.

### **Czy certyfikaty językowe zwalniają z egzaminu maturalnego z języków obcych?**

- Żadne certyfikaty językowe nie zwalniają z egzaminu na maturze od 2005 roku.

### **Jaki język obcy można wybrać?**

- W roku szkolnym 2005/2006 oraz w następnym można zdawać maturę z następujących języków: angielski, francuski, hiszpański, niemiecki, portugalski, rosyjski, słowacki, szwedzki i włoski.

### **Kto może być zwolniony z egzaminu maturalnego?**

- Z egzaminu maturalnego z danego przedmiotu są zwolnieni laureaci i finaliści olimpiad przedmiotowych (na podstawie zaświadczenia stwierdzającego zdobycie tytułu laureata lub finalisty). Zwolnienie przysługuje także wtedy, gdy przedmiot nie był objęty szkolnym planem nauczania danej szkoły.

### **Ile pozycji literatury trzeba wykorzystać do prezentacji?**

- Żaden dokument nie precyzuje liczby tekstów, które mogą być wykorzystane podczas prezentacji. Liczba tekstów (z literatury podmiotu i przedmiotu) zależy od zdającego.

### **Co się stanie, jeśli z poziomu podstawowego dostanie się 40 proc. punktów, a z poziomu rozszerzonego 5 proc. punktów?**

- O zdaniu egzaminu decyduje 30 proc. z poziomu podstawowego. Na poziomie rozszerzonym nie ma progu zaliczenia. Na świadectwie będzie zapisane: z poziomu podstawowego uzyskał/a 40 proc. punktów, a z poziomu rozszerzonego 5 proc. punktów.

### **Dlaczego filozofia nie jest jednym z przedmiotów, które można zdawać na maturze?**

- Nie ma podstawy programowej z filozofii, co uniemożliwia wprowadzenie jej na listę przedmiotów maturalnych. Zgodnie z zapisem w rozporządzeniu MENiS z dnia 7 września 2004 r. (DzU z 2004 r., nr 191, poz. 2046, par.141) egzamin maturalny w części pisemnej z przedmiotów: filozofia oraz język łaciński i kultura antyczna, będzie można wybierać i zdawać podczas egzaminu maturalnego w roku szkolnym 2007/2008.

### **Jakie dokumenty trzeba złożyć, aby warunki zdawania egzaminu były dostosowane do dysfunkcji maturzysty?**

- Zdający, który zamierza skorzystać z prawa zdawania egzaminu maturalnego w warunkach i formie dostosowanej, składa dyrektorowi szkoły lub - jeżeli nie przystępuje do egzaminu maturalnego bezpośrednio po ukończeniu szkoły - dyrektorowi okręgowej komisji egzaminacyjnej: wniosek i zaświadczenie lekarza bądź opinię poradni wychowawczo-zawodowej stwierdzającej rodzaj dysfunkcji.

### **W jakich przypadkach egzamin maturalny musi być zdawany w oddzielnej sali?**

- Dotyczy to sytuacji, w których egzamin maturalny ma wydłużony czas trwania, bo wymaga tego stan zdrowia osoby zdającej, lub organizowany jest z wykorzystaniem urządzeń technicznych albo przy udziale tzw. osoby wspomagającej.

### **Na co mogą liczyć osoby z dysleksją?**

- Osoby ze specyficznymi trudnościami w uczeniu się (dysleksja rozwojowa) mają prawo do pisania pracy na komputerze lub maszynie do pisania, w zależności od opanowanej techniki, zgodnie ze szczegółową instrukcją dyrektora komisji okręgowej, gdy głębokość zaburzenia grafii uniemożliwia odczytanie i prawidłowe ocenienie pracy oraz odpowiednio dostosowanych kryteriów oceniania pracy.

### **Jak długo będzie trwała matura?**

- Egzamin pisemny z jednego przedmiotu będzie trwał - w zależności od przedmiotu - nie dłużej niż trzy godziny dla poziomu podstawowego i nie dłużej niż trzy godziny dla poziomu rozszerzonego. Cała sesja egzaminacyjna będzie trwała od 4 do 31 maja.

### **Czy można odwołać się od wyników lub przynajmniej sprawdzić swoją pracę?**

- Istnieje możliwość wglądu do pracy. Chcąc z tego skorzystać, składa się pisemną prośbę do dyrektora okręgowej komisji egzaminacyjnej. I właśnie tam, na miejscu, uczeń może zobaczyć swoją pracę. Jest też możliwość pisemnego złożenia zastrzeżenia.

### **Jak sprawdzane są prace i ogłaszane wyniki matury?**

- Poszczególne arkusze egzaminacyjne z każdej części egzaminu z danego przedmiotu sprawdzane są i oceniane przez egzaminatorów zewnętrznych, przeszkolonych przez okręgowe komisje egzaminacyjne i wpisanych do ewidencji egzaminatorów. Wynik egzaminu wyrażony jest w procentach. Wynik egzaminu z przedmiotu dodatkowego nie ma wpływu na zdanie egzaminu, ale odnotowuje się go na świadectwie dojrzałości. Komisja okręgowa sporządza listę osób wraz z ich wynikami i przesyła ją do szkoły, która ją ogłasza. Wynik ustalony przez OKE jest ostateczny.

### **Obowiązki i prawa**

Każdy zdający powinien mieć długopis (pióro) z czarnym tuszem (atramentem) do rozwiązywania zadań egzaminu pisemnego, a ponadto może korzystać z materiałów pomocniczych, które będą przygotowane w każdej sali oraz z własnych przyborów i urządzeń, które są wymienione na liście poniżej.

<b>Lp. Przedmiot</b>	<b>Materiały i przybory</b>
1. język polski	słownik ortograficzny, słownik poprawnej polszczyzny - nie mniej niż 1 na 25 osób
2. język białoruski	słownik językowy (jedno- lub dwujęzyczny) - nie mniej niż 1 na 25 osób
3. język litewski	słownik językowy (jedno- lub dwujęzyczny) - nie mniej niż 1 na 25 osób
4. język ukraiński	słownik językowy (jedno- lub dwujęzyczny) - nie mniej niż 1 na 25 osób
5. język kaszubski	słownik ortograficzny, słownik poprawnej polszczyzny, słownik języka kaszubskiego - nie mniej niż 1 na 25 osób
6. język łaciński i kultura antyczna	słownik łacińsko-polski dla każdego zdającego, mały atlas historyczny - nie mniej niż 1 na 25 osób
7. język grecki i kultura antyczna	słownik grecko-polski dla każdego zdającego, mały atlas historyczny - nie mniej niż 1 na 25 osób
8. historia muzyki	każdy zdający powinien posiadać odtwarzacz do płyt CD z kompletem zapasowych baterii i słuchawkami
9. biologia	każdy zdający może mieć ołówek, gumkę, liniijkę
10. chemia	karta wybranych tablic chemicznych (znajdziesz ją na <a href="http://www.cke.edu.pl">www.cke.edu.pl</a> ) dla każdego zdającego, każdy zdający może mieć linijkę, kalkulator prosty*
11. fizyka i astronomia	karta wybranych wzorów i stałych fizycznych (znajdziesz ją na <a href="http://www.cke.edu.pl">www.cke.edu.pl</a> ) dla każdego zdającego, każdy zdający może mieć linijkę, kalkulator prosty*
12. geografia	każdy zdający powinien mieć ołówek, gumkę, linijkę, lupę, każdy zdający może mieć kalkulator prosty*
13. matematyka	zestaw wybranych wzorów matematycznych (znajdziesz go na <a href="http://www.cke.edu.pl">www.cke.edu.pl</a> ) dla każdego zdającego, każdy zdający powinien mieć, cyrkiel, linijkę, kalkulator prosty*
14. informatyka	każdy zdający może mieć kalkulator prosty*
15. egzamin maturalny dla osób niesłyszących	słownik języka polskiego, słownik wyrazów obcych, słownik wyrazów bliskoznacznych - nie mniej niż 1 na 25 osób
16. egzamin maturalny dla osób niewidomych i słabo widzących	przykładowe grupy sprzętu i oprogramowania specjalistycznego do wykorzystywania na egzaminie maturalnym przez osoby niewidome lub słabo widzące: monitory / linijki brajlowskie, notatniki brajlowskie, drukarki brajlowskie,

urządzenia lektorskie, powiększalniki

\* Kalkulator prosty - nie może to być kalkulator, który: rysuje wykresy, rozwiązuje równania,  
oblicza parametry danych statystycznych.

*Źródło: Centralna Komisja Egzaminacyjna*